

en **bioXtra** ULTIMATE DRY MOUTH RELIEF

bioXtra products help ease the symptoms and effects of dry mouth (xerostomia). They contain natural enzymes, moisturisers, fluoride and xylitol (see individual product labels for details).



**bioXtra products are for oral use only.**

**bioXtra products contain traces of milk and egg-white proteins. Do not use if allergic to any of the ingredients.**

*Natural saliva contains a complex balance of essential components, which protect the sensitive tissues of your teeth and gums.*

Any reduction in saliva flow can lead to a condition known as dry mouth, or clinically called xerostomia. Dry mouth can disturb your mouth's natural balance and may contribute to discomfort, poor oral health, bad breath and even affect your general health and well-being.

bioXtra is a range of oral care products which have been specially formulated to help relieve dryness in the oral cavity and regulate the microenvironment of the mouth. They supplement the natural protective and lubricating systems in saliva which are essential for a healthy, comfortable mouth.

And because dry mouth (xerostomia) can cause sensitive, sore gums, for added comfort bioXtra products contain no alcohol, menthol, strong flavours or detergents.

**bioXtra products comfort and protect dry, sore or sensitive mouths!**

### 3 SIMPLE STEPS TO A MORE COMFORTABLE MOUTH

Special ingredients in bioXtra provide an immediate feeling of moisture and help regulate the microenvironment of the mouth.

#### STEP 1 – CLEANSING

At least twice daily brush with **bioXtra Dry Mouth Toothpaste**.

#### STEP 2 – RINSING

Rinse with **bioXtra Dry Mouth Ultra Mild Mouthrinse** after brushing and, if desired, at regular intervals during the day for extra freshness and comfort.

#### STEP 3 – MOISTURISING

For long-lasting lubrication and comfort, especially at night, apply **bioXtra Dry Mouth Oral Gel** to gums or under dentures.

For convenience and immediate moisturisation during the day spray **bioXtra Dry Mouth Gel Mouthspray** directly into the mouth as often as required.

Used together daily, bioXtra's unique formulations gently ease the symptoms of dry mouth (xerostomia), leave your mouth feeling fresh and comfortable, day and night, and help promote oral health.

#### bioXtra Dry Mouth Mild Toothpaste

bioXtra Mild Toothpaste gently supplements natural saliva by regulating the microenvironment of the mouth. The mild tasting formulation guards against plaque build-up, strengthens enamel, helps prevent the formation of dental caries and ease the symptoms and effects of dry mouth (xerostomia). It helps maintain a healthy mouth and promote fresh breath.

bioXtra Dry Mouth Mild Toothpaste has a low foaming effect.

**Directions for use:** Brush teeth and gums with bioXtra Dry Mouth Mild Toothpaste at least twice daily using a soft toothbrush. Close cap after use.



Contains sodium monofluorophosphate (max. 1500 ppm F). Children of 6 years and younger: use a pea-sized amount for supervised brushing to minimize swallowing. In case of intake of fluoride from other sources consult a dentist or doctor.

#### bioXtra Dry Mouth Ultra Mild Mouthrinse

bioXtra Ultra Mild Mouthrinse gently supplements natural saliva by regulating the microenvironment of the mouth. The mild tasting formulation strengthens enamel, helps fight against the formation of dental caries and ease the symptoms and effects of dry mouth (xerostomia). It helps maintain your mouth's natural balance and cleanse, refresh and lubricate your mouth.

The bioXtra Dry Mouth Ultra Mild Mouthrinse is alcohol and menthol free.

**Directions for use:** Adults and children 6 years of age and older: After brushing teeth, use approx. 10ml, rinse for 30 seconds and spit out. No need to rinse with water. Use regularly throughout the day to maintain comfort and freshness. Do not swallow. Do not exceed five times per day. Close cap after use.



Contains sodium monofluorophosphate (max 1500 ppm as F). Not suitable for children of 6 years and under. Supervise children as necessary until capable of using without supervision. Keep out of the reach of children.

#### bioXtra Dry Mouth Oral Gel

bioXtra Oral Gel acts as an effective substitute for natural saliva by regulating the microenvironment of the mouth. The unique formulation contains intensive moisturisers which soothe and lubricate for hours at a time and ease the symptoms and effects of dry mouth (xerostomia). It helps promote healthy teeth and comfortable gums.

**Directions for use:** Wash hands thoroughly before use. Apply gel liberally with your

finger or a clean swab to gums and tongue or under dentures whenever mouth feels dry, especially at night. Remove or spit out the excess. Repeat as necessary. Close cap after use.

#### bioXtra Dry Mouth Gel Mouthspray

bioXtra Dry Mouth Gel Mouthspray gently supplements natural saliva by regulating the microenvironment of the mouth. The formulation quickly and effectively moisturises, soothes and eases oral discomfort of dry mouth (xerostomia), bioXtra Dry Mouth Gel Mouthspray helps strengthen enamel and fight against the formation of dental caries, whilst promoting fresh breath and comfortable gums.

**Directions for use:** Spray liberally onto gums, tongue and lips as often as required. Especially practical and convenient for daytime use. In case of direct contact of nozzle with mouth surfaces, wash after use. Remove or spit out the excess. Close cap after use.



Contains Sodium Monofluorophosphate (max. 150 ppm F). For children under 7 years of age, supervise use, minimise swallowing and in case of intake of fluoride from other sources, consult a dentist or doctor.

#### Useful information for diabetics in case of accidental swallowing.

Although bioXtra Dry Mouth products are not intended to be swallowed, the following information may be useful for diabetics in case of accidental ingestion.

Only the following bioXtra products contain Dextrose:

- bioXtra Dry Mouth Oral Gel contains 0,0028g Dextrose per gram of Gel.
- bioXtra Dry Mouth Mild Toothpaste contains 0,0025g Dextrose per gram of Toothpaste.



Les produits bioXtra aident à réduire les symptômes et les conséquences d'une bouche sèche (xérostomie). Ils contiennent des enzymes naturelles, des hydratants, du fluor et du xylitol (Voir l'emballage des différents produits de la gamme bioXtra pour plus de détails).



**Les produits bioXtra sont destinés uniquement à un usage buccal.**

**Les produits bioXtra contiennent des traces de protéines de lait et de blanc d'œuf. Ne pas utiliser en cas d'allergie à l'un des ingrédients.**

*La salive naturelle contient un équilibre complexe de composants essentiels qui protègent les tissus sensibles de vos dents et de vos gencives.*

Toute réduction de la production de salive peut entraîner une affection connue sous le nom de bouche sèche, appelée aussi xérostomie. Une bouche sèche peut déranger l'équilibre naturel de votre bouche et entraîner un inconfort, une mauvaise santé buccale, une mauvaise haleine et même avoir une incidence sur votre santé générale et votre bien-être.

bioXtra est une gamme de produits de soins buccaux qui ont été spécialement formulés pour aider à soulager la sécheresse de la cavité buccale et réguler le micro-environnement de la bouche. Ils complètent les systèmes naturels protecteurs et lubrifiants dans la salive, qui sont essentiels pour une bouche saine et agréable.

Étant donné qu'une bouche sèche (xérostomie) peut entraîner des gencives sensibles et douloureuses, les produits bioXtra ne contiennent ni alcool, ni menthol, ni arômes puissants, ni détergents, pour encore plus de confort.

Les produits **bioXtra** soulagent et protègent les bouches sèches, douloureuses ou sensibles!

#### UNE BOUCHE PLUS AGRÉABLE EN 3 ÉTAPES SIMPLES.

Les ingrédients spéciaux qui composent bioXtra procurent une sensation immédiate d'hydratation et aident à réguler le micro-environnement de la bouche.

##### ÉTAPE 1 – NETTOYAGE

Se brosser les dents au moins deux fois par jour avec le **bioXtra Dentifrice Doux Bouche Sèche**.

##### ÉTAPE 2 – RINÇAGE

Se rincer la bouche avec le **bioXtra Bain de Bouche Ultra Doux Bouche Sèche** après le brossage et, si vous le désirez, à intervalles réguliers pendant la journée, pour plus de fraîcheur et de confort.

##### ÉTAPE 3 – HYDRATATION

Pour une hydratation et un confort durable, en particulier la nuit, appliquer le **bioXtra Gel Buccal Bouche Sèche** sur les gencives ou sous les prothèses dentaires.

Pour plus de confort et une hydratation immédiate pendant la journée, vaporisez le **bioXtra Gel Spray Buccal** pour bouche sèche directement dans la bouche aussi souvent que nécessaire.

Utilisées ensemble chaque jour, les formules bioXtra exclusives soulagent et aident les symptômes de la bouche sèche (xérostomie), laissant dans votre bouche une sensation de fraîcheur et de confort, jour et nuit, tout en contribuant à la santé buccale.

#### bioXtra Dentifrice Doux Bouche Sèche

bioXtra Dentifrice Doux Bouche Sèche complète en douceur la salive naturelle en régulant le micro-environnement à l'intérieur de la bouche. Sa formule a une saveur douce et empêche la formation de plaque dentaire, renforce l'émail, aide à prévenir la formation de caries et soulage les symptômes et les effets d'une bouche sèche

(xérostomie). Il aide à garder une bouche saine et permet d'avoir une bonne haleine.

bioXtra Dentifrice Doux mousse peu.

**Mode d'emploi:** Brossez-vous les dents et les gencives au moins 2 fois par jour en utilisant une brosse à dents souple. Fermez le bouchon après usage.



Contient du monofluorophosphate de sodium (1500 ppm F<sup>+</sup> max). Pour les enfants de moins de 6 ans : utiliser l'équivalent d'un petit pois pour le brossage des dents sous surveillance d'un adulte afin de minimiser l'ingestion. En cas de consommation de fluor sous d'autres formes, consultez un dentiste ou un médecin.

#### bioXtra Bain de Bouche Ultra Doux Bouche Sèche

bioXtra Bain de Bouche Ultra Doux Bouche Sèche complète en douceur la salive naturelle en régulant le micro-environnement à l'intérieur de la bouche. Sa formule a une saveur douce et renforce l'émail, aide à prévenir la formation de caries et soulage les symptômes et les effets d'une bouche sèche (xérostomie). Il aide à maintenir l'équilibre naturel de votre bouche et nettoie, rafraîchit et lubrifie votre bouche.

bioXtra Bain de Bouche Ultra Doux Bouche Sèche ne contient ni alcool, ni menthol.

**Mode d'emploi:** Après vous être brossé les dents, utilisez env. 10 ml de produit, rincer pendant 30 secondes et rincez-le produit. Il n'est pas nécessaire de se rincer la bouche à l'eau. Utilisez régulièrement pendant la journée pour conserver confort et fraîcheur. Ne pas avaler. Ne pas utiliser plus de cinq fois par jour. Fermez le bouchon après usage.



Contient du monofluorophosphate de sodium (1500 ppm F<sup>+</sup> max). Ne convient pas pour les enfants de moins de 6 ans. Surveillez les enfants autant que possible jusqu'à ce qu'ils puissent utiliser le produit sans surveillance. Tenir hors de portée des enfants.

#### bioXtra Gel Buccal Bouche Sèche

Le bioXtra Gel Buccal Bouche Sèche agit comme un substitut efficace à la salive naturelle en régulant le micro-environnement buccal. Sa formule unique contient des hydratants intensifs qui apaisent et lubrifient pour plusieurs heures d'affilée et soulagent les symptômes et conséquences d'une bouche sèche (xérostomie). Il contribue à une bonne santé des dents et à des gencives en bon état.

**Mode d'emploi:** Lavez-vous soigneusement les mains avant l'emploi. En cas de bouche sèche, en particulier la nuit, appliquez le gel généreusement avec votre doigt ou un coton-tige propre sur les gencives et la langue ou sous les prothèses dentaires. Enlevez ou rincez l'excédent de produit. Répétez l'opération aussi souvent que nécessaire.

#### bioXtra Gel Spray Buccal Bouche Sèche

bioXtra Gel Spray Buccal Bouche Sèche complète en douceur la salive naturelle en régulant le micro-environnement buccal. Sa formule hydrate, apaise et soulage rapidement et avec efficacité l'inconfort buccal dû à une bouche sèche (xérostomie). bioXtra Gel Spray Buccal Bouche Sèche renforce l'émail et aide à lutter contre la formation de caries, tout en favorisant une haleine fraîche et des gencives en bonne santé.

**Mode d'emploi:** Vaporisez généreusement sur les gencives, la langue et les lèvres aussi souvent que nécessaire. Particulièrement pratique et commode pour un usage au cours de la journée. En cas de contact direct de l'embout avec les parois de la bouche, lavez après usage. Enlevez ou rincez l'excédent de produit. Fermez le bouchon après usage.



Contient du monofluorophosphate de sodium (150 ppm F<sup>+</sup> max). Pour les enfants de moins de 7 ans, à utiliser sous surveillance d'un adulte, éviter l'ingestion et en cas de consommation de fluor sous d'autres formes, consultez un dentiste ou un médecin.

**Informations utiles pour les diabétiques en cas d'ingestion accidentelle.** Bien que les produits bioXtra pour bouche sèche ne soient pas destinés à être avalés, les informations suivantes peuvent être utiles aux diabétiques en cas d'ingestion accidentelle.

Seuls les produits bioXtra suivants contiennent du dextrose :

- Le Gel Buccal bioXtra Bouche Sèche contient 0,0028 g du dextrose par gramme de gel.
- Le Dentifrice Doux bioXtra Bouche Sèche contient 0,0025 g du dextrose par gramme de dentifrice.



bioXtra producten helpen de symptomen en gevolgen van een droge mond (xerostomie) te verlichten. Ze bevatten natuurlijke enzymen, moisturizers, fluoride en xylitol (zie voor details de afzonderlijke productinformatie).



**bioXtra producten zijn uitsluitend geschikt voor oraal gebruik.**

**bioXtra producten bevatten sporen van melk- en eiwit proteïnen. Niet gebruiken in geval van allergie voor een van de ingrediënten.**

*Natuurlijk speeksel bevat van nature een complex evenwicht van essentiële componenten die de kwetsbare weefsels van uw gebit en slijmvliezen beschermen.*

Iedere vermindering van de speekselproductie kan leiden tot een conditie die bekend is als droge mond, medische term is xerostomie. Droge mond kan de natuurlijke balans verstoren en bijdragen aan een onaangenaam gevoel, slechte mondhygiëne, een slechte adem en zelfs de algemene gezondheid en welzijn aantasten.

bioXtra bestaat uit een assortiment mondverzorgingsproducten die speciaal ontwikkeld zijn om te helpen een droge mond te verlichten en het micro-milieau van de mond te reguleren. Ze vullen het natuurlijke beschermings- en bevochtigingssysteem van speeksel aan dat essentieel is voor een gezonde mond en een aangenaam gevoel.

En omdat een droge mond (xerostomie) gevoelig en pijnlijk tandvlees kan veroorzaken bevatten bioXtra producten geen alcohol, menthol, sterke smaakstoffen of schuimmiddelen.

**bioXtra** producten bieden comfort en bescherming van een droge, pijnlijke of gevoelige mond!

### 3 EENVOUDIGE STAPPEN NAAR EEN AANGENAMER GEVOEL

Speciale ingrediënten in bioXtra zorgen direct voor hydratatie en helpen het micromilieu van de mond te reguleren.

#### STAP 1 - REINIGEN

Poets tanden en tandvlees minstens 2 keer per dag met **bioXtra Milde Tandpasta**.

#### STAP 2 - SPOELEN

Spool met **bioXtra Ultra Milde Mondspoeling** na het tandenpoetsen en indien gewenst regelmatig gedurende de dag voor extra frisheid en een aangenaam gevoel.

#### STAP 3 - HYDRATATIE

Voor langdurige bevochtiging en comfort, vooral gedurende de nacht, brengt u **bioXtra Mondgel** aan op de slijmvliezen of onder de gebitsprothese.

Voor gemak en onmiddellijke bevochtiging gedurende de dag sprayt u **bioXtra Gel Mondspray** direct in de mond zo vaak als gewenst.

Wanneer u dagelijks de producten samen gebruikt, zorgen de unieke ingrediënten in bioXtra er voor dat de symptomen van een droge mond (xerostomie) op een milde manier worden verlicht en geven uw mond dag en nacht een fris gevoel en dragen bij aan een goede mondhygiëne.

#### bioXtra Droge Mond Milde Tandpasta

bioXtra Milde Tandpasta vult op milde wijze het natuurlijk speeksel aan door het reguleren van het micromilieu van de mond. De milde smakende tandpasta beschermt tegen plakgroei, versterkt het glazuur, helpt caries te voorkomen en vermindert de symptomen en gevolgen van een droge mond (xerostomie). Het helpt de mond gezond te houden en bevordert een frisse adem.

bioXtra Droge Mond Milde Tandpasta is laagschuimend.

**Gebruiksaanwijzing:** Poets tanden en tandvlees minstens 2 keer per dag en gebruik een zachte tandenborstel. Sluit de dop na gebruik.



Bevat natrium monofluorofosfaat (max. 1500 ppm F<sup>+</sup>). Voor kinderen van 6 jaar en jonger: gebruik een hoeveelheid ter grootte van een erwt en houd toezicht om doorslikken te voorkomen. Raadpleeg een tandarts bij fluoride-inname uit andere bronnen.

#### bioXtra Droge Mond Ultra Milde Mondspoeling

bioXtra Ultra Milde Mondspoeling vult op zachte wijze natuurlijk speeksel aan door het reguleren van het micromilieu van de mond. De milde samenstelling versterkt het glazuur, helpt gaatjes te voorkomen en vermindert de symptomen en gevolgen van een droge mond (xerostomie). Het helpt bij het behoud van de natuurlijke balans in uw mond, reinigt, verfrist en verzacht.

bioXtra Droge Mond Ultra Milde Mondspoeling bevat geen alcohol of menthol.

**Gebruiksaanwijzing:** Na het tandenpoetsen 30 sec. spoelen met ca. 10 ml mondspoeling en daarna uitspuigen. Naspoelen met water is niet nodig. Spool meerdere keren per dag om het comfort en het frisse gevoel te behouden. Niet doorslikken. Niet vaker dan vijf keer per dag gebruiken. Sluit de dop na gebruik.



Bevat natrium monofluorophosfaat (max. 1500 ppm F<sup>+</sup>). Niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 jaar. Houd toezicht op kinderen tot dat ze oud genoeg zijn zelfstandig te spoelen. Buiten het bereik van kinderen houden.

#### bioXtra Droge Mond Mondgel

bioXtra Mondgel is een effectieve vervanging van natuurlijk speeksel door het reguleren van het micromilieu van de mond. De unieke formule bevat intensief hydraterende ingrediënten voor urenlange verzachting, bevochtiging en verlichting van de symptomen en gevolgen van een droge mond (xerostomie). Het helpt tanden en tandvlees gezond te houden.

**Gebruiksaanwijzing:** Was voor gebruik grondig uw handen. Breng de gel met de vinger of een schoon vatstapeltje royaal aan op slijmvliezen en tong of onder de gebitsprothese telkens wanneer de mond droog aanvoelt, vooral 's nachts. Overtalig gel verwijderen of uitspuigen. Herhaal naar behoefte. Sluit de dop na gebruik.

#### bioXtra Droge Mond Gel Mondspray

bioXtra Droge Mond Gel Mondspray vervangt op een milde wijze het natuurlijk speeksel door het reguleren van het mondmilieu. De formule hydrateert snel en verzacht en kalmeert effectief een droge mond (xerostomie). bioXtra Gel Mond-

spray helpt het glazuur versterken en gaatjes te voorkomen en zorgt voor frisse adem en soepel tandvlees.

**Gebruiksaanwijzing:** Spray royaal op slijmvliezen, tong en lippen zo vaak als nodig. Vooral geschikt voor gebruik overdag. Spool spraykop af in geval van contact met de mond. Overtalig gel verwijderen of uitspuigen. Sluit de dop na gebruik.

Bevat natrium monofluorofosfaat (max. 1500 ppm F<sup>+</sup>). Voor kinderen onder 7 jaar geldt gebruik onder toezicht, beperk het doorslikken en raadpleeg een (tandarts) bij fluoride-inname uit andere bronnen.

**Nuttige informatie voor diabetici in geval van incidenteel doorslikken.**  
Hoewel bioXtra Droge Mond producten niet bedoeld zijn om door te slikken kan de onderstaande informatie nuttig zijn voor diabetici, mocht het toch gebeuren.

Alleen de volgende bioXtra producten bevatten dextrose:

- bioXtra Droge Mond Mondgel bevat 0.0028 g dextrose per gram Gel.
- bioXtra Droge Mond Milde Tandpasta bevat 0.0025 g dextrose per gram Tandpasta.



bioXtra-Produkte helfen die Symptome und Auswirkungen eines trockenen Mundes (Xerostomie) zu lindern. Sie enthalten natürliche Enzyme, Feuchtigkeitsspender, Fluorid und Xylitol (siehe jeweilige Produktetikette für Details).



**bioXtra-Produkte sind nur zur oralen Anwendung geeignet.**

**bioXtra-Produkte enthalten Spuren von Milch und Eiwissproteinen. Bei Allergie gegen einen der Inhaltsstoffe nicht verwenden.**

*Natürlicher Speichel enthält ein komplexes Gleichgewicht essentieller Bestandteile, die das empfindliche Gewebe von Zähnen und Zahnfleisch schützen.*

Jede Abnahme des Speichelflusses kann zu Mundtrockenheit führen, einem Beschwerdebild mit der medizinischen Bezeichnung Xerostomie. Mundtrockenheit kann das natürliche Gleichgewicht im Mund stören und zu einem unangenehmen Mundgefühl, schlechter Mundgesundheit und Mundgeruch beitragen; sogar die allgemeine Gesundheit und das Wohlbefinden können beeinträchtigt werden.

bioXtra Trockener Mund – Mundpflegeprodukte wurden speziell dafür entwickelt, die Trockenheit der Mundhöhle zu lindern und das Mikromilieu im Mund zu regulieren. Sie ergänzen die natürlichen Schutz- und Befuchungssysteme des Speichels, die für einen gesunden Mund und ein angenehmes Mundgefühl unerlässlich sind.

Und da Mundtrockenheit (Xerostomie) empfindliches, wundes Zahnfleisch verursachen kann, enthalten bioXtra - Produkte für zusätzlichen Komfort weder Alkohol, Menthol, starke Aromastoffe noch Tenside.

**bioXtra-Produkte lindern und schützen einen trockenen, wunden oder empfindlichen Mund!**

### 3 EINFACHE SCHRITTEN FÜR EIN ANGENEHMES MUNDGEFÜHL.

Spezielle Inhaltsstoffe in bioXtra spenden unmittelbar Feuchtigkeit und helfen, das Mikromilieu des Mundes zu regulieren.

#### SCHRITT 1 – REINIGUNG

Mindestens zwei Mal täglich mit **bioXtra Milder Zahnpasta** putzen.

#### SCHRITT 2 – SPÜLUNG

Nach dem Putzen der Zähne mit **bioXtra Ultramilde Mundspülung** Trockener Mund spülen und nach Wunsch in regelmäßigen Abständen im Laufe des Tages, für zusätzliche Frische und Komfort.

#### SCHRITT 3 – BEFEUCHTUNG

Für langanhaltende Befeuchtung und Komfort, insbesondere nachts, **bioXtra Mundgel** auf den Gaumen und das Zahnfleisch oder unter dem Kunstgebiss auftragen.

Für eine praktische und sofortige Befeuchtung im Laufe des Tages **bioXtra Gel Mondspray** nach Bedarf direkt in den Mund sprühen.

Täglich gemeinsam angewendet, lindern die einzigartig formulierten von bioXtra sanft die Symptome der Mundtrockenheit (Xerostomie), sorgen dafür, dass Ihr Mund sich Tag und Nacht frisch und angenehm anfühlt und helfen, die Mundgesundheit zu verbessern.

#### bioXtra Trockener Mund Milde Zahnpasta

bioXtra Milde Zahnpasta ergänzt den natürlichen Speichel, indem sie das Mikromilieu im Mund reguliert. Die Formulierung mit mildem Geschmack schützt gegen die Ablagerung von Zahnbelag, stärkt den Zahnschmelz, hilft der Bildung von Zahnhärtke vorzubeugen und lindert die Symptome und Auswirkungen eines trockenen Mundes (Xerostomie). Sie hilft den Mund gesund zu erhalten und fördert einen frischen Atem.

Die bioXtra Milde Zahnasta Trockener Mund schäumt nur wenig.

**Gebrauchsanweisung:** Zähne und Zahnfleisch mindestens 2 Mal täglich mit einer weichen Zahnbürste putzen. Nach Gebrauch mit der Kappe wieder verschließen.



Enthält Natriummonofluorophosphat (max. 1500 ppm als F<sup>-</sup>). Kinder im Alter von 6 Jahren oder jünger: eine Menge verwenden, die etwa der Größe einer Erbse entspricht und unter Aufsicht putzen, um ein Verschlucken weitestgehend zu vermeiden. Falls auch Fluoride aus anderen Quellen eingenommen werden, einen Zahnarzt oder Arzt konsultieren.

#### bioXtra Trockener Mund Ultramilde Mundspülung

bioXtra Ultramilde Mundspülung ergänzt den natürlichen Speichel, indem sie das Mikromilieu des Mundes reguliert. Die Formulierung mit mildem Geschmack stärkt den Zahnschmelz, hilft der Bildung von Zahnkaries vorzubeugen und lindert die Symptome und Auswirkungen eines trockenen Mundes (Xerostomie). Sie hilft das natürliche Gleichgewicht des Mundes zu erhalten und reinigt, erfrischt und befeuchtet den Mund.

bioXtra Ultramilde Mundspülung ist alkohol- und mentholfrei.

**Gebrauchsanweisung:** Nach dem Zähneputzen mit ca. 10 ml Mundspülung 30 Sekunden spülen und ausspucken. Nachspülen mit Wasser ist nicht erforderlich. Mehrmals täglich verwenden, um das angenehme und frische Gefühl im Mund beizubehalten. Nicht herunterschlucken. Nicht mehr als fünf Mal pro Tag anwenden. Nach Gebrauch mit der Kappe wieder verschließen.



Enthält Natriummonofluorophosphat (max. 1500 ppm als F<sup>-</sup>). Nicht für Kinder im Alter von 6 Jahren und jünger geeignet. Kinder gegebenenfalls beaufsichtigen, bis sie in der Lage sind, die Mundspülung unbeaufsichtigt zu verwenden. Außer Reichweite von Kindern aufbewahren.

#### bioXtra Trockener Mund Mundgel

bioXtra Mundgel wirkt als effektiver Ersatz für den natürlichen Speichel, reguliert das Mikromilieu im Mund und hilft die Zähne und das Zahnfleisch gesund zu halten. Die einzigartige Formulierung enthält intensive Feuchtigkeitsspender, die über viele Stunden lang den Mund befeuchten und die Symptome und Auswirkungen der Mundtrockenheit (Xerostomie) lindern.

**Gebrauchsanweisung:** Vor der Anwendung die Hände gründlich waschen. Reichlich Gel mit den Fingern oder einem sauberen Wattebäuschchen auf Gaumen und Zunge oder unter dem Kinnbein anbringen, wenn Sie einen trockenen Mund haben, vor allem nachts. Das überschüssige Gel entfernen oder ausspucken. Nach Bedarf wiederholen. Nach Gebrauch mit der Kappe wieder verschließen.

#### bioXtra Trockener Mund Gel Mundspray

bioXtra Gel Mundspray ergänzt den natürlichen Speichel und reguliert das Mikromilieu im Mund. Die Formulierung befeuchtet, beruhigt und lindert die Beschwerden der Mundtrockenheit (Xerostomie). bioXtra Gel Mundspray Trockener Mund hilft den Zahnschmelz zu stärken und Karies vorzubeugen, fördert dabei den frischen Atem und.

**Gebrauchsanweisung:** Reichlich auf Zahnfleisch, Zunge und Lippen sprühen, je nach Bedarf. Besonders praktisch und bequem für die Anwendung taschen. Nach direktem Kontakt mit Mundflächen den Sprühkopf gut abspülen. Das überschüssige Gel entfernen oder ausspucken. Nach Gebrauch mit der Kappe wieder verschließen.



Enthält Natriummonofluorophosphat (max. 1500 ppm als F<sup>-</sup>). Bei Kindern unter 7 Jahren die Anwendung beaufsichtigen, das Herunterschlucken weitestgehend vermeiden und falls auch Fluoride aus anderen Quellen eingenommen werden, einen Zahnarzt oder Arzt konsultieren.

#### Praktische Informationen für Diabetiker im Falle des versehentlichen Herunterschluckens.

Obwohl bioXtra Trockener Mund-Produkte nicht zum Herunterschlucken vorgesehen sind, können nachstehende Angaben im Falle des unbeabsichtigten Herunterschluckens nützlich für Diabetiker sein.

Ausschließlich folgende bioXtra-Produkte enthalten Dextrose:

- bioXtra Mundgel enthält 0,0028 g Dextrose pro Gramm Gel.
- bioXtra Milde Zahnasta enthält 0,0025 g Dextrose pro Gramm Zahnasta.



**bioXtra**

KUIVAN SUUN TUOTESARJA

bioXtra-tuotteet helpottavat ja lievitävät kuivan suun oireita (kserostomia). Sisältää luonnollisia entsyymejä, kosteuttavia aineita, fluoridia ja ksyliitolia (katso tarkat tiedot tuotteesta).



bioXtra-tuotteet on tarkoitettu vain suussa käytettäviksi.

bioXtra-tuotteet sisältävät nämä maitoproteiinita ja kananmunanvalkuaisesta. Älä käytä, jos olet allerginen jollekin ainesosalle.

Luonnollinen syyli sisältää monimutkaisen yhdistelmän tärkeitä ainesosia, jotka suojaavat hampaiden ja ikenien herkkiä kudoksia.

Sylien tuotannon väheneminen saattaa johtaa kuivan suun oireisiin, jota kutsutaan kliinisesti kserostomiaksi. Suun kuivuu voi häiritä suun luonnollista tasapainoa ja se saattaa johtaa epämiellyttävään tunteeseen, suun huonoon terveyteen, pahanaajuiheen hengitykseen ja jopa vaikuttaa yleiseen terveydentilaan ja hyvinvointiin.

bioXtra on suuhygieniatuotteiden sarja, joka on erityisesti kehitetty helpottamaan suuontelon kuivuutta ja säätelämään suun mikroympäristöä. Ne lisäävät sylien luonnollisia suojaavia ja kosteuttavia järjestelmiä, jotka ovat tervan ja miellyttävän suun edellytys. Ja koska kuiva suu (kserostomia) saattaa aiheuttaa ikenien ylikierkkyyttä ja kipua, lisämukavuuden takaamiseksi bioXtra-tuotteet eivät sisällä alkoholia, mentolia, voimakkaita makuja tai vaahottoa ainesosia.

bioXtra-tuotteet mukavutta ja suojaa kuivalle, kipeälle tai herkälle suulle!

#### 3 ASKELTA SUUN MUKAVUUDEN LISÄÄMISEKSI

bioXtra-tuotteiden ainesosat antavat välittömästi kosteuden tunteen ja helpottavat suun mikroympäristön säätelyä.

**KOHTA 1 - PUHDISTUS**  
Harjaa hampaat vähintään kahdesti päivässä **bioXtra-hammastahna**lla.

**KOHTA 2 - HUUTELU**  
Huuttele **bioXtra-suuehdellä** harjauksen jälkeen ja lisäraikkauden ylläpitämiseksi.

**KOHTA 3 - KOSTEUTUS**  
Pitkäaikaisen kosteuteksen ja miellyttävän tunteen saavuttamiseksi levitä **bioXtra-suugeeliä** ikenille ja hammasproteesien alle iätsiin.

Miellyttävän tunteen ja välittömän kosteuteksen saavuttamiseksi suihkuta **bioXtra-geelisuihketta** suoraan suuhun niin usein kuin tarpeen.

Kun bioXtra-tuotteita käytetään päivittäin, ne helpottavat kuivan suun (kserostomia) oireita jättäen suun raikkaaksi ja miellyttäväksi päivin ja öin lisäen samalla suun terveyttä.

#### bioXtra Mieto Hammastahna Kuiva Suu

bioXtra Mieto Hammastahna lisää hellävaraisesti luonnollista sylkeä suun mikroympäristöä säätelämällä. Miedon makuinen koostumus ehkäisee plakin muodostumista, vahvistaa kiillettä, auttaa estämään hammaskariesien syntymistä ja helpottaa kuivan suun (kserostomia) oireita. Se auttaa ylläpitämään suun terveyttä ja raikkaasta hengitystä.

bioXtra Mieto Hammastahna vaahtoaa vain hieman.

**Käyttöohjeet:** Harjaa hampaat ja ikenet vähintään kahdesti päivässä pehmeällä hammasharjalla. Sulje korkki käytön jälkeen.



Sisältää natriummonofluorofosfaattia (maks. 1500 ppm F<sup>-</sup>). Alle 6-vuotiaat lapset: Käytä herneen kokoinen määrä tahnaa ja valoo hampaiden harjaamista nielemisen minimoimiseksi. Jos fluoridia saadaan muista lähteistä, kysy neuvoa hammaslääkäriltä tai lääkäriltä.

#### bioXtra Erittäin Mieto Suuvesi

bioXtra Erittäin Mieto Suuvesi Kuiva Suu lisää hellävaraisesti luonnollista sylkeä suun mikroympäristöä säätelämällä. Miedon makuinen koostumus vahvistaa kiillettä, auttaa estämään hammaskariesien syntymistä ja helpottaa kuivan suun (kserostomia) oireita. Se auttaa ylläpitämään suun luonnollista tasapainoa ja puhdistaa, raikkaata ja kosteuttaa suuta.

bioXtra Erittäin Mieto Suuvesi on alkoholiton, eikä se sisällä mentolia.

**Käyttöohjeet:** Huuttele suu hampaiden harjauksen jälkeen noin 10 ml:ia suuvettä 30 sekunnin ajan ja sylje suuvesi pois. Ei tarvitse huuhdella vedellä. Käytä säännöllisesti päivän aikana miellyttävän tunteen ja raikkauden ylläpitämiseksi. Älä niele. Käytä korkeintaan viisi kertaa päivässä. Sulje korkki käytön jälkeen.



Sisältää natriummonofluorofosfaattia (maks. 1500 ppm F<sup>-</sup>). Ei sovi 6-vuotiaalle ja sitä nuoremille lapsille. Valvo lapsia tarvittaessa, kunnes he kykenevät käyttämään tuotetta ilman valvontaa. Pidä lasten ulottumattomissa.

#### bioXtra Suugeeli

bioXtra Suugeeli Kuiva Suu toimii tehokkaana luonnollisen sylien korvikkeena säännöstelemällä suun mikroympäristöä. Amnulaatuinen koostumus sisältää heikkaita kosteuttajia, jotka helpottavat ja kosteuttavat tunteja kerrallaan ja helpottavat kuivan suun oireita (kserostomia). Se auttaa edistämään hampaiden ja ikenien terveyttä.

**Käyttöohjeet:** Pese kädet hyvin ennen käyttöä. Levitä geeliä sormella ikenille ja kielelle, tai hammasproteesien alle, kun suu tuntuu kuivalta, ennen kaikkea iätsiin. Poista tai sylje pois liika geeli. Toista tarvittaessa. Sulje korkki käytön jälkeen.

#### bioXtra Geelisuihke

bioXtra Geelisuihke lisää hellävaraisesti luonnollista sylkeä suun mikroympäristöä säätelämällä. Koostumus kosteuttaa, lievitää ja helpottaa nopeasti ja tehokkaasti kuivaa suuta (kserostomia). bioXtra Geelisuihke auttaa vahvistamaan kiillettä ja estämään hammaskariesien syntymistä samalla kun se raikkaata hengitystä ja edistää ikenien terveyttä.

**Käyttöohjeet:** Suihkuta ikenille, kielelle ja huulille niin usein kuin tarpeen. Sopii hyvin päiväkäyttöön. Jos suuttu koskettaa suoraan suun pintoja, huuttele suun käytön jälkeen. Poista tai sylje pois liika geeli. Sulje korkki käytön jälkeen.



Sisältää natriummonofluorofosfaattia (maks. 150 ppm F<sup>-</sup>). Jos alle 7-vuotiaat lapset käyttävät tuotetta, valvo käyttöä, minimoi nielemisen ja jos fluoridia saadaan muista lähteistä, kysy neuvoa hammaslääkäriltä tai lääkäriltä.

**Hyödyllisiä tietoja diabeetikoille jos tuotetta niellään vahingossa.**  
Vaikka bioXtra-tuotteita ei ole tarkoitettu nieitäviksi, seuraavat tiedot saatavat olla hyödyllisiä diabeetikoille silinä tapauksessa, että tuotetta on vahingossa nieltä.

**bioXtra-tuotteet sisältävät dekstroosia:**

- bioXtra Suugeeli sisältää 0,0028 g dekstroosia yhtä geeligrammaa kohti.
- bioXtra Mieto Hammastahna Kuiva Suu sisältää 0,0025 g dekstroosia yhtä hammastahnamgrammaa kohti.



**bioXtra**

OPTIMAL LINDRING VID MUNTORRHET

bioXtra-produktterna hjälper till att lindra symtom och effekter av muntorrhet (xerostomi).

De innehåller naturliga enzymer, fuktgivare, fluorid och xylitol (se etiketten för de enskilda produkterna för fler detaljer).



bioXtra-produkterna skall enbart användas i munnen.

bioXtra-produkterna innehåller spår av mjölk- och äggviteprotein. Använd inte produkterna om du är allergisk mot någon av ingredienserna.

*Naturlig saliv är en komplicerad sammansättning av essentiella komponenter som skyddar känslig tand- och tandköttetsvävnad.*

Minskad salivproduktion kan leda till ett tillstånd som kallas muntorrhet, eller xerostomi. Muntorrhet kan rubba den naturliga balansen i munnen och leda till obehag, dålig munhälsa, dålig andedrätt och till och med påverka din allmänna hälsa och ditt välbefinnande.

bioXtra är en serie munvårdsprodukter som har sammanställts särskilt för att hjälpa till att lindra torrhet i munhålan och reglera munnsens mikromiljö. De kompletterar de naturliga skydds- och fuktsystemen i saliven, som är nödvändiga för en frisk mun. Eftersom muntorrhet (xerostomi) kan orsaka känsligt, ömt tandkött innehåller bioXtra-produkter ingen alkohol och inga starka smaker eller detergerter.

bioXtra-produkter ger lindring och skyddar torra, ömma eller känsliga munnar!

#### 3 ENKLA STEG FÖR EN FRISKARE MUN

De speciella ingredienserna i bioXtra-produktterna minskar omedelbart känslan av torrhet och hjälper till att reglera munnsens mikromiljö.

##### STEG 1 – RENGÖR

Börsta tänderna minst två gånger om dagen med **bioXtra Muntorrhet Mild Tandkräm**.

##### STEG 2 – SKÖLJ

Skölj munnen med **bioXtra Muntorrhet Ultramild Munskölj** efter tandborstningen och, om du vill, regelbundet under dagen för extra friskhet och komfort.

##### STEG 3 – FUKTA

För att slippa torrhet och få en varaktigt känsla av komfort, särskilt på natten, applicera **bioXtra Muntorrhet Mungel** på tandköttet eller under tandprotesen.

För bekvämlighet och omedelbar fuktning under dagen, spreja **bioXtra Muntorrhet Gelmunsprej** direkt in i munnen vid behov. Om de används varje dag tillsammans lindrar bioXtra-produkterna skonsamt de symtom som muntorrhet (xerostomi) orsakar, munnen känns frisk och fräsch, dag och natt, och förbättrar munhälsan.

#### bioXtra Muntorrhet Mild Tandkräm - 50 ml

bioXtra Muntorrhet Mild Tandkräm fungerar som skonsamt komplement till naturlig saliv genom att reglera munnsens mikromiljö. Denna formula, med mild smak, skyddar mot bakterier som orsakar plack samtidigt som den stärker emaljen, hjälper till att förebygga karies och lindrar symtomen och effekterna av muntorrhet (xerostomi). Den hjälper till att hålla munnen frisk och ger fräsch andedrätt.

bioXtra Muntorrhet Mild Tandkräm ger låg skumeffekt.

**Bruksanvisning:** Börsta tänderna och tandköttet minst två gånger dagligen med en mjuk tandborste. Stäng korken efter användning.



Innehåller natriummonofluorofosfat (högst 1 500 ppm F<sup>-</sup>). Barn upp till sex år: använd en mängd stor som är lära och övervaka borstningen för att undvika sväljning. Rådfråga tandläkare och fråga tandläkare vid användning av fluortillskott.

#### bioXtra Muntorrhet Ultramild Munskölj

bioXtra Muntorrhet Ultramild Munskölj fungerar som skonsamt komplement till naturlig saliv genom att reglera munnsens mikromiljö. Denna formula, med mild smak, stärker emaljen, hjälper till att förebygga karies och lindrar symtomen och effekterna av muntorrhet (xerostomi). Den hjälper till att åstadkomma en naturlig balans i munhålan och håller munnen ren, fräsch och hälsosam.

bioXtra Muntorrhet Ultramild Munskölj är fri från alkohol och mentol.

**Bruksanvisning:** Börsta tänderna och skölj därefter med ca 10 ml munsköljmedel i 30 sekunder och spotta ut. Du behöver inte skölja munnen med vatten. Använd regelbundet under dagen för komfort och friskhet. Svälj inte. Använd inte mer än fem gånger om dagen. Stäng korken efter användning.



Innehåller natriummonofluorofosfat (max. 1 500 ppm som F<sup>-</sup>). Ej lämplig för barn under sju år. Barn bör hållas under uppsikt när de använder produkten tills de kan använda den ordentligt på egen hand. Förvara utom räckhåll för barn.

#### bioXtra Muntorrhet Mungel

bioXtra Muntorrhet Mungel fungerar som effektiv ersättning för naturlig saliv genom att reglera munnsens mikromiljö. Den unika formulan innehåller kraftfulla fuktgivare som lindrar och fuktar i flera timmar åt gången och som minskar symtomen och effekterna av muntorrhet (xerostomi). Den hjälper till att ge friska tänder och friskt tandkött.

**Bruksanvisning:** Tvätta händerna noggrant innan användning. Applicera rikligt med gel på tandköttet och tungan eller under tandprotesen med fingret eller en bomullstopp när munnen känns torr, särskilt på kvällen. Ta bort eller spotta ut överflödig gel. Upprepa vid behov. Stäng korken efter användning.

#### bioXtra Muntorrhet Gelmunsprej

bioXtra Muntorrhet Gelmunsprej fungerar som skonsamt komplement till naturlig saliv genom att reglera munnsens mikromiljö. Formulan ger snabbt och effektivt fukt och lindrar obehag som orsakas av muntorrhet (xerostomi). bioXtra Muntorrhet Gelmunsprej hjälper till att stärka emaljen och förebygga karies samtidigt som den ger fräsch andedrätt och friskt tandkött.

**Bruksanvisning:** Spruta rikligt på tandköttet, tungan och läpparna vid behov. Särskilt praktisk och behändig för användning dagtid. Tvätta efter användning vid direkt kontakt mellan munstycke och mun. Ta bort eller spotta ut överflödig gel. Stäng korken efter användning.



Innehåller natriummonofluorofosfat (max. 150 ppm F<sup>-</sup>). Övervaka användning hos barn upp till sju år, undvik nedsväljning och rådfråga tandläkare eller läkare vid användning av fluortillskott.

**Viktig information för diabetiker i händelse av nedsväljning.**  
Även om bioXtra Muntorrhet-produkterna inte ska sväljas kan informationen nedan vara användbar för diabetiker, om de skulle råka svälja någon av produkterna.

**Enbart följande bioXtra-produkter innehåller glukos:**

- bioXtra Muntorrhet Mungel innehåller 0,0028 g glukos per gram gel.
- bioXtra Muntorrhet Mild Tandkräm innehåller 0,0025 g glukos per gram tandkräm.



Medical Device / Dispositif Médical/ Medisch Hulpmiddel/ Medizinprodukt/ Lääkinällinen Late/Medicinteknisk Produkt.



Use within 3 months after opening/ Utiliser dans un délai de 3 mois après ouverture/ Houdbaar tot 3 maanden na opening/ Innerhalb von 3 Monaten nach dem Öffnen aufbrauchen/ Käytä kolmen kuukauden kuluessa avaamisesta/ Ska användas inom tre månader efter att förpackningen har öppnats.



Store between 7°C and 37°C/ Conserver entre 7°C et 37°C/ Bewaren tussen 7°C en 37°C/ Aufbewahren zwischen 7°C und 37°C/ Säilytetään 7°C ja 37°C/ Förvara vid 7°C och 37°C.



For expiry date and lot number see packaging/Pour la date de péremption et le numéro de lot voir emballage/ Zie verpakking voor houdbaarheidsdatum en lotnummer/ Siehe Verfallsdatum und Chargennummer auf der Packung/ Viimeinen käyttöpäiväys ja sarjanumero löytyvät pakkauksesta/ Se förpackning för bäst före-datum och lot-nummer.

**Ingredients/ Ingrédients/ Ingrediënten/ Inhaltsstoffe/ Valmistusaineet/ Ingredinsener:**

**bioXtra Mild Toothpaste/ Dentifrice Doux/ Milde Tandpasta/ Milde Zahnasta/ Mieto Hammastahna/ Mild Tandkräm - 50 ml:**

Sorbitol, Hydrated Silica, Aqua, Glycerin, Sodium Monofluorophosphate, Isoceteth-20, Xylitol, Aroma, Hydroxyethylcellulose, Titanium Dioxide, Cellulose Gum, Glucose, Colostrom Whey, Sodium Saccharin, Glucose Oxidase, Lactoperoxidase, Lactoferrin, Lysozyme, Potassium Thiocyanate, Sodium Benzoate, Limonene, Linalool.

**bioXtra Ultra Mild Mouthrinse/ Bain de Bouche Ultra Doux/ Milde Mond-spoeilng/ Ultramilde Mundspülung/ Erittäin Mieto Suuvesi/ Ultramild Munskölj - 250 ml:**

Aqua, Propylene Glycol, Xylitol, Sodium Monofluorophosphate, Poloxamer 407, Hydroxyethylcellulose, Aroma, Lactoferrin, Lysozyme, Lactoperoxidase, Aloe Barbadensis Leaf Juice, EDTA, Colostrom Whey, Lactic Acid, Sodium Benzoate, Limonene, Linalool, C142090.

**bioXtra Oral Gel/ Gel Bucal/ Mondgel/ Mundgel/ Suugeeli/ Mungel - 40 ml:**

Aqua, Glycerin, Sorbitol, Hydrogenated Starch Hydrolysate, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Glucose, Butylene Glycol, Sodium Polyacrylate, Polyacrylic acid, Colostrom Whey, Glucose Oxidase, Lactoperoxidase, Lactoferrin, Lysozyme, Aloe Barbadensis Leaf Juice, Potassium Thiocyanate, Benzoic Acid.

**bioXtra Gel Mouthspray/ Gel Spray Bucal/ Gel Mondspray/ Gelmundspray/ Geelisuihke/ Gelmunsprej - 50 ml:**

Aqua, Xylitol, Hydrogenated Starch Hydrolysate, Sorbitol, Hydroxyethylcellulose, Sodium Monofluorophosphate, Sodium Saccharin, Potassium Chloride, Sodium Chloride, Magnesium Chloride, Dipotassium Phosphate, Calcium Chloride, Colostrom Whey, Lactoperoxidase, Citric Acid, Sodium Benzoate, Sodium Methylparaben, Sodium Propylparaben, Potassium Sorbate.



Lifestream Pharma n.v., s.a.  
Rue Jules Bordet, Zone C  
B-7180 Senefelt, Belgium  
www.bioXtra.info

**Distributors/Distributeurs/Vertrieb/Jälleenmyyjät/Distributörer:**

www.bioXtra.info

IFU/BLACK/CE0120/2016V03/00078130

